7.4EDVC

EGUIDE

MARDITER MAI 2012 LE MATIN

lel Nordmann, auteur de «L'enfant oué - Une proposition pédagogique» et r Olivier Revol, pédopsychiatre à Lyon, dé mais qui se sentent démunis par difficultés rencontrées à l'école. Deux ANTS DIFFERENTS Rencontre inée à tous ces parents qui savent que enfant n'est pas intellectuellement /enants se partagent la soirée: Jean-

MARDI 1er MAI 2012 · Nº 122 · FR. 2.40

petites baies violettes.

(TVA 2.5% incluse) · France voisine 1.85

www.lematin.c

nivers des entants sentinelle» Mardi 8 mai , au CHUV (Lausanne)

FERENCE

SUR LES TRACES D

Une première! MYTHIQUE Un écrivain genevois mène enquête sur la plus célèbre héroïne de Suisse.

par les offices du tourisme pour lisse, utilisée depuis des années De la très bonne littérature

des produits du terroir.

lors d'un sejour dans le «Heidihistoire est loin d'être toute rose, cheveux bruns bien crépus et son les - a des airs de sauvageonne, des box-office des stars internationades héroines helvétiques - qui surpasse de loin Guillaume Tell au Ou encore par la pub pour vendre promouvoir l'image de la Suisse. «Je suis tombé sous son charme Non, en réalité, la plus célèbre avoir de Heidi.»

toire est encensée par la critique. De fait, a sa sortie en 1880, l'his-

auteur. Et, comme il n'y avait d'en savoir plus sur elle et sur son écrivain genevois. J'ai eu envie en français, je me suis lancé.» aucune étude sur le sujet, du moins Wissmer, ex-prof de français et criminel.» Tout aussi surprenant. aussi insipides que ça. Le grandvraisemblablement un passé de pere bienveillant, par exemple, a ble féministe de l'époque, Camille 'ouvrage est l'œuvre d'une véritala première traduction française de

roine nationale, c'est sans con-

Mais les plus fous de notre hé-

montagnes, dépasse largement les père asocial qui vit perdu dans ses

fille orpheline confiée à un grand-

Wisconsin, il existe même un festrontieres. Aux Etats-Unis, dans le

sacré un dessin animé, «Heidi a teste les Japonais, qui lui ont con-

di et son univer

n'a rien à voir avec cette petite fille

reur! Heidi - la vraie sur ses épaules? Ergues tresses tombant

ous l'imaginez blondinette, avec de lon-

nédiat, Heidi – diminutif d'Adéncore Don Quichotte, qui echapelle Mary Poppins, Don Juan ou aide – devient rapidement un peronnage à part entière. Une star Si le succès de ces livres est im-

> pour que la série soit diffusée non point qu'ils s'étaient mobilisés miné les Espagnols, en 1976. A tel qu'ils apprécient.» Quant au des-Kitty», tout en incamant la Suisse

sin anime nippon, il a même conta-

côte mignon, à l'image d'«Hello

ean-Michel Wissmer. tout pour leur plaire,

Elle a ce constate

nature. Ce sont des valeurs universelles, surtout aujourd'hui où la en incarnant une certaine image de qu'elle ait été récupérée par la pub sente, constate Jean-Michel Wissente un pan de notre entance, tout ples objets dérivés. «Elle reprela Suisse et la communion avec la series, plus ou moins reussis, ensibilité écologique est très préet qu'elle soit déclinée en de multilasse l'objet de nombreux films et Pas étonnant du coup qu'elle

Les Japonais en sont fous

mes. «Au contraire, la plupart des commence a parier de son projet Effectivement, quand le prot a «heidien», il craignait les sarcas-Heidi réveille presqu'en chacun de éactions ont été très positives, car

D'ailleurs, le succès de la petite

Metropolis lean-Michel Wissmer aux Editions

· PASCALE BIERI

ouvrages de Johanna Spyri, la mère Aussitôt dit, il se plonge dans les D'où l'image faussée que l'on peut naux écrits par Johanna Spyri. connues que les deux tomes origireusement, elles sont souvent plus passablement mièvres, reconnaît rents auteurs. «Ces dernières sont dans les suites écrites par diffécréatrice de «Heidi», mais aussi ean-Michel Wissmer. Malheu-

Grisons, explique Jean-Michel canton de Saint-Gall et celui des land», qui se situe à cheval entre le «Ce livre était considéré comme

proie à la dépression. Quant à D'ailleurs, Johanna Spyri est loin qu'elle dépeint, ils sont loin d'être l'histoire et les personnages d'être une midinette. «C'était une femme plutôt tourmentée et en Jean-Michel Wissmer.

et mièvre que ça» aussi lisse Heidi est loin d'être de la très bonne littérature», sou-

> prit de Johanna Spyri, qui a carde cela 35 ans - et très fidèle à l'esc'est surtout la série tournée il y a rée afin que les adultes puissent pas dans l'après-midi, mais en soiégalement en profiter. En Suisse,

Elle a sa maison

evidenment, c'est le succes! en pelerinage, dans la région où se autres - qui se rendent en masse, oreux touristes japonais - et aux effet, pour faire plaisir aux nomde Maienteld, dans les Grisons. Et pour de vrai dans la petite bourgade on a fim par construire sa maison deroulent les aventures de Heidi, qu'un pas allègrement franchi. En rome a bel et bien existé, il n'y a De là à croire que cette petite hé-

suisse qui a conquis le monde» de «Heidi, enquête sur un mythe